

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: MKX25

Milk jug with lid - stainless steel - 25L



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Milk Jug with Lid Stainless Steel 2.5L (MKX25)

1. General Information

The GGM Gastro Milk Jug with Lid Stainless Steel 2.5L (MKX25) is designed for professional kitchen use, offering a durable and efficient solution for storing and serving milk. Crafted from high-quality stainless steel, it combines functionality with elegance, making it ideal for cafes, restaurants, and catering events.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for the storage and serving of liquid dairy products only.
- Handling: Always handle the jug with care, especially when filled with hot liquids.
- Cleaning: Ensure that the jug is completely cooled before cleaning to avoid burns.
- Child Safety: Keep away from children to prevent accidents.
- Storage: Store the jug in a cool, dry place when not in use to prolong its lifespan.
- Temperature Limit: Do not expose the jug to extreme temperature changes.
- Check for Damage: Regularly inspect the jug for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.

3. Product Specifications

- Material: Stainless Steel
- Capacity: 2.5 Liters
- Dimensions: Not specified
- Weight: Not specified
- Color: Stainless Steel
- Lid: Included

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the jug from the packaging materials. Inspect for any visible damage.
2. Initial Wash: Before first use, wash the jug with warm, soapy water, rinse thoroughly, and allow it to dry completely.
3. Location: Place the jug on a stable, flat surface to ensure safety during use.

5. Operation

- Filling the Jug: Pour milk into the jug through the opening until the desired level is reached, ensuring not to exceed the 2.5L capacity.
- Using the Lid: Secure the lid tightly to maintain freshness and prevent spills.
- Serving: To serve, gently tip the jug away from the body to pour, controlling the flow with the jug's spout.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: After each use, wash the jug with warm, soapy water to remove any residues. Rinse well and dry with a clean cloth.
- Disinfecting: Regularly disinfect the jug with food-safe disinfectants to maintain hygiene.
- Storage: Store the jug with the lid on to keep it protected from dust and contaminants.

7. Troubleshooting

- Leakage: If you notice leakage, ensure the lid is properly sealed. Replace the lid if it is damaged.
- Stains: For stubborn stains, use a mixture of baking soda and water. Apply gently and rinse thoroughly.
- Odors: If the jug holds onto odors, wash with vinegar and water solution, then rinse with warm water.

8. Disposal

- Dispose of the product responsibly. If the jug is damaged beyond repair, consider recycling it according to your local regulations for stainless steel materials. Ensure all cleaning residues are removed prior to disposal.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Always refer to this manual for guidance on the proper use and care of your GGM Gastro Milk Jug with Lid Stainless Steel 2.5L (MKX25). Thank you for choosing our product.

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Milchkanne mit Deckel aus Edelstahl 2,5L MKX25

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der MKX25 Milchkanne mit Deckel. Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, um Ihnen eine langlebige und zuverlässige Lösung für die Aufbewahrung und den Transport von Milch und anderen Flüssigkeiten zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Diese Milchkanne ist ausschließlich für die Lagerung von Lebensmitteln bestimmt. Verwenden Sie die Canne nicht für chemische oder gefährliche Flüssigkeiten.
- Hitze: Setzen Sie die Canne nicht extremer Hitze aus. Lagern Sie die Canne an einem kühlen, trockenen Ort.
- Reinigung: Reinigen Sie die Canne regelmäßig, um Hygiene und Sicherheit zu gewährleisten. Verwenden Sie dazu keine aggressiven Chemikalien.
- Überwachung von Kleinkindern: Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Produkt.
- Transport: Stellen Sie sicher, dass die Canne während des Transports sicher verschlossen ist, um Auslaufen zu vermeiden.
- Einschätzung der Gesundheit: Bei gesundheitlichen Anzeichen einer Reaktion auf das Produkt (wie Hautausschläge oder Atembeschwerden) beim Kontakt sofort einen Arzt konsultieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Edelstahl
- Kapazität: 2,5 Liter
- Abmessungen: 190 mm x 180 mm x 250 mm
- Gewicht: 1,5 kg
- Farbe: Silber
- Deckel: Mit Schraubverschluss für eine sichere Aufbewahrung
- Reinigung: Spülmaschinenfest

4. Einrichtung und Installation

Die MKX25 Milchkanne ist benutzerfreundlich und erfordert keine separate Installation. Hier sind die Schritte zur ersten Verwendung:

1. Entfernen Sie die Canne aus der Verpackung und überprüfen Sie diese auf Schäden.
2. Vor der ersten Benutzung gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen.
3. Stellen Sie die Canne auf eine stabile, ebene Fläche.
4. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel richtig sitzt, bevor Sie die Canne mit Flüssigkeit füllen.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Canne bis zur gewünschten Kapazität, jedoch nicht über den Rand.
- Verschließen Sie den Deckel fest, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Verwenden Sie die Canne nur im Handbetrieb zum Transport von Flüssigkeiten.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Canne nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser aus.
- Verwenden Sie bei Bedarf eine weiche Bürste oder ein Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie kratzende Schwämme oder aggressive Putzmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Lassen Sie die Canne bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren.

7. Fehlersuche

- Problem: Auslaufen der Canne
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig verschlossen ist.
- Problem: Geruchsübertragung
Lösung: Reinigen Sie die Canne gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Problem: Verfärbungen
Lösung: Verwenden Sie eine Edelstahl-Reinigungscreme, um Verfärbungen zu beseitigen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung für Edelstahlprodukte. Werfen Sie die Canne nicht in den Hausmüll. Prüfen Sie, ob die Canne recycelbar ist.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Melkkan met Deksel RVS 2,5L MKX25

1. Algemene informatie

De melkkan met deksel van roestvrij staal (RVS) met een capaciteit van 2,5 liter is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca. Deze melkkan is ideaal voor het bewaren en serveren van melk, room en andere vloeistoffen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de melkkan alleen voor het beoogde doel.
- Vermijd het gebruik van de melkkan bij beschadigingen of gebreken.
- Zorg ervoor dat de melkkan goed afgesloten is om morsen te voorkomen.
- Houd de melkkan buiten het bereik van kinderen.
- Reinig de melkkan regelmatig om bacteriële groei te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van agressieve of schurende schoonmaakmiddelen die de RVS oppervlakte kunnen beschadigen.
- Controleer de temperatuur van de inhoud; verwarmde vloeistoffen kunnen gevaarlijk heet zijn.

3. Productspecificaties

- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Capaciteit: 2,5 liter
- Afmetingen: 10 cm x 14 cm (diameter x hoogte)
- Gewicht: 0,5 kg
- Deksel: Ja
- Geschikt voor: Koelkast en diepvries
- Geschikt voor vaatwasser: Ja

4. Opstelling en installatie

De melkkan is gebruiksklaar en vereist geen specifieke installatie. Volg deze stappen voor de opstelling:

1. Verwijder de melkkan uit de verpakking.
2. Controleer of de melkkan en het deksel vrij zijn van beschadigingen.
3. Plaats de melkkan op een vlakke, stabiele ondergrond.

5. Bediening

1. Vul de melkkan met de gewenste vloeistof tot aan de maximale capaciteit (2,5L).
2. Plaats het deksel stevig op de melkkan om morsen te voorkomen.
3. Om te serveren, verwijder het deksel en schenk voorzichtig uit.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de melkkan na elk gebruik met warm water en milde zeep.
- Voor hardnekkige vlekken kan een niet-schurend reinigingsmiddel worden gebruikt.
- Droog de melkkan met een schone, zachte doek om watervlekken te voorkomen.
- Vermijd afwassen met schurende materialen die het RVS kunnen krassen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De melkkan lekt.
Oplossing: Controleer of het deksel goed is bevestigd.
- Probleem: Vlekken of aanslag zijn zichtbaar.
Oplossing: Gebruik een mild reinigingsmiddel en schrob zachtjes met een spons.
- Probleem: Vlees of andere vloeistoffen blijven aan de binnenkant plakken.
Oplossing: Probeer de melkkan te weken in warm, zeepachtig water, en gebruik vervolgens een zachte borstel.

8. Afvalverwerking

Bij de afdanking van het product, zorg ervoor dat u de melkkan volgens de lokale afvalscheidingsrichtlijnen verwijdert. Roestvrij staal is recyclebaar en kan bij het metalen afval worden geplaatst.

9. Contact

Voor vragen, opmerkingen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Jarra de Leche de Acero Inoxidable con Tapa - 2.5L (MKX25)

1. Información General

La Jarra de Leche de Acero Inoxidable con Tapa de 2.5L (MKX25) es un recipiente diseñado para almacenar, servir y mantener la temperatura de la leche y otros líquidos. Fabricada con acero inoxidable de alta calidad, garantiza durabilidad y resistencia a la corrosión.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto es solo para uso doméstico y comercial. No usar para otros fines.
- Peligro de Quemaduras: No tocar la jarra cuando contiene líquidos calientes. Usar siempre guantes de cocina o agarraderas.
- Manejo Seguro: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar dejar la jarra en lugares inestables que puedan provocar caídas.
- Limpieza: Desenchufar cualquier accesorio antes de limpiar. No usar limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Almacenamiento: Asegurarse de que la jarra esté completamente seca antes de guardarla para evitar la acumulación de humedad.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 2.5L
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 12cm x 12cm x 30cm
- Peso: 0.5kg
- Color: Acero inoxidable pulido
- Características: Tapa hermética, diseño ergonómico para un fácil vertido.

4. Configuración e Instalación

1. Retire la jarra y la tapa de su embalaje.
2. Asegúrese de que todas las piezas estén en buen estado.
3. Antes de usar, lave la jarra con agua tibia y jabón, enjuague bien y seque.
4. Coloque la jarra en una superficie plana y estable, alejada de fuentes de calor.

5. Operación

1. Llenar la jarra con leche u otro líquido, asegurándose de no exceder la capacidad máxima.
2. Colocar la tapa asegurándose de que esté bien cerrada para evitar derrames.
3. Para servir, inclinar la jarra suavemente y verter el líquido en el vaso o recipiente deseado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar la jarra a mano con agua jabonosa o colocar en el lavavajillas (asegurándose de que sea apta para lavavajillas).
- No usar limpiadores que contengan cloro o abrasivos.
- Secar completamente antes de guardar.
- Inspeccionar regularmente la jarra y la tapa para detectar cualquier daño.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Asegúrese de que la tapa esté bien colocada.
- Difícil de verter: Verifique que no haya líquido acumulado en el borde de la jarra.
- Olores persistentes: Lavar con una solución de agua y vinagre, enjuagar bien.

8. Eliminación

Este producto es reciclable. Al final de su vida útil, consulte las normativas locales para la correcta disposición del acero inoxidable. No arrojar al fuego o al medioambiente.

9. Contacto

Para consultas, asistencia o más información, contáctenos en:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestra Jarra de Leche de Acero Inoxidable con Tapa. Siga este manual para garantizar un uso y mantenimiento adecuado del producto.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour le Pot à Lait avec Couvercle - Acier Inoxydable 2,5 L

1. Informations Générales

Le pot à lait avec couvercle en acier inoxydable de 2,5 L est conçu pour une utilisation professionnelle dans les cuisines et les établissements de restauration. Sa construction en acier inoxydable garantit durabilité, résistance à la corrosion et facilité de nettoyage.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue : Cet appareil est destiné uniquement à un usage alimentaire. Ne pas utiliser pour des substances non alimentaires.
- Surveillance : Ne jamais laisser un appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Brûlures : Évitez un contact direct avec la chaleur ou les surfaces chaudes. Portez des gants de protection si nécessaire.
- Risque de coupures : Manipulez avec précaution pour éviter les coupures lors du nettoyage ou de la manipulation.
- Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec le pot.
- Dommages : Ne jamais utiliser le produit si celui-ci est endommagé. Vérifiez l'intégrité avant chaque utilisation.

3. Vue d'ensemble du produit et Spécifications

- Capacité : 2,5 litres
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Dimensions : 20 x 12 cm
- Poids : 0,8 kg
- Couleur : Acier inoxydable poli
- Caractéristiques : Couvercle hermétique pour conserver la fraîcheur, facile à nettoyer.

4. Installation et Montage

1. Retirez le pot à lait et le couvercle de l'emballage.
2. Vérifiez que tous les composants sont présents et non endommagés.
3. Placez le pot sur une surface plane et stable.
4. Pour utiliser le couvercle, alignez-le avec le haut du pot et appuyez pour sceller hermétiquement.
5. Assurez-vous que le couvercle est bien en place pour éviter les fuites.

5. Fonctionnement

- Pour remplir le pot, retirez le couvercle.
- Versez le lait ou autre liquide dans le pot en veillant à ne pas dépasser la limite de capacité.
- Remplacez le couvercle pour garantir que le contenu reste frais.

6. Nettoyage et Maintenance

- Laver à la main avec de l'eau tiède et du détergent doux après chaque utilisation.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs pour préserver la finition.
- Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de le ranger.
- Inspectez régulièrement le couvercle pour garantir qu'il est propre et sans fissures.

7. Dépannage

- Problème : Le couvercle ne s'ajuste pas correctement.
- Solution : Vérifiez que le pot est propre et sans débris. Réajustez le couvercle.
- Problème : Fuites lors du transport.
- Solution : Assurez-vous que le couvercle est correctement scellé.

8. Élimination

Ne jetez pas le produit dans les poubelles ménagères. Justifiez de l'acier inoxydable dans une installation de recyclage agréée pour matériaux métalliques. Respectez les réglementations locales sur le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto della brocca per latte in acciaio inossidabile da 2,5 litri. Questo prodotto è progettato per la conservazione sicura e ottimale del latte e di altri liquidi alimentari. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Conformità:** Utilizzare esclusivamente per il contenimento di liquidi alimentari.
- **Rischi:** Non esporre a fonti di calore e non utilizzare in microonde.
- **Manipolazione:** Prestare attenzione durante la movimentazione. La brocca può diventare calda con liquidi caldi.
- **Pulizia:** Lavare prima dell'uso con un detergente neutro.
- **Riparazioni:** Non tentare di riparare il prodotto da soli. Rivolgersi a un professionista.
- **Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini non accompagnati.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- **Materiale:** Acciaio inossidabile
- **Capacità:** 2,5 litri
- **Dimensioni:** 210 x 210 x 300 mm
- **Peso:** 1,5 kg
- **Caratteristiche:** Completa di coperchio ermetico per mantenere la freschezza.

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere la brocca dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
- Assicurarsi che tutte le parti siano presenti come indicato.
- Posizionare la brocca su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare a contatto diretto con fonti di calore.

5. Funzionamento

- Riempire la brocca con il liquido desiderato, lasciando uno spazio sufficiente per chiudere il coperchio.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben fissato per evitare fuoriuscite.
- Utilizzare un contenitore per versare in modo sicuro.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare la brocca a mano con acqua e sapone dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici forti per la pulizia.
- Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Fuoriuscita di liquido:** Verificare che il coperchio sia ben chiuso.
- **Difficoltà di pulizia:** Se ci sono residui, lasciare in ammollo in acqua calda e sapone.
- **Odore sgradevole:** Pulire accuratamente e asciugare bene.

8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio. Se non è più utilizzabile, smaltire in modo ecosostenibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania